

Centro Argentino de Información Científica y Tecnológica (CAICYT-CONICET) Profesores: Mariana Vallejos y Matías Vlahusic

Curso de Formación en Administración de la Plataforma de edición Electrónica OJS para revistas científicas y técnicas

PARTE III. LIBRO 6. EL PROCESO DE EDICIÓN (EDITOR)



Administración de la Plataforma de edición Electrónica OJS para revistas científicas y técnicas, se encuentran bajo una Licencia Creative Commons. Última actualización: 11/04/2016

PARTE III - LIBRO VI: EL PROCESO DE EDICIÓN (EDITOR)

En este libro Ud. conocerá:

- Cómo hacer correcciones en la etapa de edición (rol editor).
- Cómo publicar un artículo en versión PDF o HTML (rol editor).
- Cómo interactuar con el autor en el proceso de edición consensuando las modificaciones al archivo original (rol editor).



ENVIAR ARTÍCULOS A LA CORRECCIÓN DE SINTAXIS **INTRODUCCIÓN**

En este libro veremos qué sucede en la fase de edición después de que el artículo ha sido evaluado por pares y ha sido aprobado para ser publicado en la revista. Si no hemos alterado la configuración inicial de OJS el rol editor es el encargado de gestionar los envíos en la fase de edición (o un editor de sección si así estuviese habilitado para ello; ver la configuración de las secciones). Sin embargo, durante la introducción a los roles de OJS hemos visto que durante la etapa de edición intervienen no solo el rol editor (o rol ed. de sección) y el rol autor sino también el rol corrector de sintaxis, el rol editor de diagramación o composición o maquetación (para nosotros será simplemente "rol maquetador") y el rol lector de pruebas.

Cómo trabajar con y desde estos roles será el tema del próximo libro. En este libro veremos cómo ejecutar las mismas tareas contando solo con el rol editor. Muchas veces ocurre, durante la práctica real, que la publicación no cuenta con suficiente personal o personal específico para las tareas de corrección de estilo y de sintaxis, o para la gestión de archivos en formato HTML o PDF. Esto quiere decir que, si para alguna de las fases en las que está dividido el proceso de edición no contamos con personal idóneo, el trabajo puede ser realizado por el rol editor. Hacia el final del último libro vimos cómo se completaba la fase de revisión seleccionando la versión definitiva del trabajo y haciendo click sobre el botón "Enviar a Corrección de estilo" y el sistema nos reenviaba a la pantalla de la Edición. Para seguir avanzando en el circuito editorial y retomar el proceso del envío anterior, bastará con loguearse en el sistema y entrar a nuestro rol de editor. Si vamos al listado de envíos encontraremos algo similar a la Fig. 1.

Titu	lo		▼ contiene	•	1	77				
Env Bus	iado car	۲	entre	•		▼ ¥	• •	•		
ID	MM-DD ENVIAR	SECC.	AUTORES	(τίτυιο		CORRECCIÓN	FORMATO	PRUEBA	ES
1	05-19	ART	Vallejos		APRENDIZAJE	UBICUO	-	-		MLV
Jot 1	as . Los items o Acci o Acci	resaltad	os indican las ac rida en la ediciór rida en la ediciór	ciones de ma	que son req aquetación	ueridas por el e	ditor, etiquetadas d	e la siguiente	forma:	

Fig. 1. Envíos en edición



A medida que se van cerrando las diferentes etapas, en las columnas de corrección, maquetación y pruebas aparecerán las fechas de cuándo han sido completadas (Fig. 2). En el caso de que tuviésemos muchos artículos y quisiéramos identificar alguno en particular podemos hacer una búsqueda por título, autores, revisores y por los tres roles de edición que veremos en el próximo libro. A su vez, podemos filtrar los trabajos según hayan sido asignados a todos los editores o al editor en particular que se encuentra visualizando la pantalla. También se puede filtrar según las secciones para tener una visión más acotada de un grupo de artículos en particular.

		n edi	CIÓN ON ENEDICIÓN	ARCHIVOS		
Asign Títul Envi Busc	adoa: To o ado car	dos los E	ditores 💌 En Seo	ción: Todas las secciones 💌	•	•
10	MM-DD ENVIAR	SECC.	AUTORES	τίτυιο	CORRECCIÓN	MAQUETACIÓ
3	07-05	ART	Ferraiuolo, Giovanardi, Rodríguez Cameo	SINTASSI E FONETICA DELL'ITALIANO	-	-
4	08-01	CL	Giarra, Campanella	LA IMAGEN DE SUDAMÉRICA ENTRE	08-08	17-08
5	05-25	ART	Lagunas, Falciato	EL ROL DE LAS MUJERES	08-08	19-08

Fig. 2. Envíos en edición con etapas completadas

Antes de continuar, veamos cómo se visualiza del lado del rol autor el envío una vez que ha pasado a "Edición" (Fig. 3).

En	víos a	ctive	S		
ACTI	O ARCH	IVO			
ID	MM-DD ENVIAR	SECC.	AUTORES	τίτυιο	ESTADO
1	05-19	ART	Vallejos	APRENDIZAJE UBICUO	<u>A LA COLA DE EDICIÓN</u>
1 -	l de 1 Iten	ns totales	1		



Administración de la Plataforma de edición Electrónica OJS para revistas científicas y técnicas, se encuentran bajo una Licencia Creative Commons. Última actualización: 11/04/2016

En	víos a	ctive	os			
	0 ARCH	IVO				
D	MM-DD ENVIAR	SECC.	AUTORES	τίτυιο		ESTADO
1	05-19	ART	Vallejos	APRENDIZAJE U	BICUO	A LA COLA DE EDICIÓN
- 1	1 de 1 Iten	ns totale:	1			
						. /
#	1 Edic	ión				
RES	UMEN RE	IVISIÓN	EDICIÓN			
Eı	ivío					
Aut	tores		Mariana Laura V	allejos 🕮		
Titu	olo		Aprendizaje ubi	tuo		
Sec	tor/a		Articulos Mariana Valleio			
INS	TRUCCIONE	S DE CORR	ECCIÓN	PEDIR	EN MARCHA	FINALIZAR
1.	Correc	ción inicia >: Ningun	0		-	
2:	Correc	ción de a	utor/a	-	-	600
	Archive	: Ningun	0			
	Select	cionar arct	Ningun archivo	seleccionado <u>Cargar</u>		
3.	Correct	ción final		-	-	-
	Archive	, ningun				
Cor	nentarios (corrector	a sin comentario	S		
Fo	ormato					
For	mato de la	galerada		ARCHIVO		
				Ninguno		
Arc	hivos suple	ementari	os	ARCHIVO		
1.	logo ap	rendizaje		1-2-1-SP.JPG 2015	-05-19	
Cor	nentarior	te macui	tación Sin coman	tarios		

Fig. 3. Autor: en cola para edición

Recordemos que el usuario con rol autor, responsable del envío, puede entrar al sistema y consultar en todo momento en qué estado se encuentra su artículo. En la Fig. 3 podemos ver que si hacemos click sobre el vínculo del estado ("En cola para edición") accedemos directamente a los datos de edición para ese envío en particular.

CORRECCIÓN

La evaluación por pares sirve, entre otras cuestiones, para evaluar principalmente el contenido del artículo. Si el artículo tiene errores de estilo o de sintaxis bien pueden corregirse antes de ser enviado a los evaluadores (ver "Subir una versión corregida" en Libro 5, pág. 4) o bien dejarlo para esta etapa en la que el artículo sufre alteraciones en lo que respecta a su presentación y no a su contenido (Fig. 4).

Antes de proceder con la explicación, vamos a centrarnos en el mecanismo principal en el cual se desarrolla no solo la corrección sino las otras etapas de la edición y que se basa en una serie de pasos que podríamos esquematizar en:

- a) dejar constancia de que se ha iniciado la tarea;
- b) descargarse el archivo a trabajar;
- c) modificarlo;
- d) devolver una versión modificada a la plataforma;
- e) informar finalización de la tarea.

La corrección en OJS consta de 3 rondas: la primera, el editor descarga el archivo y lo devuelve a la revista y notifica al autor; en la segunda ronda, el autor da su visto bueno o agrega cosas o comentarios a la corrección, devuelve o no una nueva versión al sistema; la tercera y última ronda, el editor sube la versión definitiva para que ésta pueda pasar a la fase de maguetación.

Corrección				
REVISAR METADATOS	SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	RECIBIDO
1. Corrección inicial Fichero: <u>4-21-1-CE.RTF</u> 2011	INICIAR -09-05	N/A	COMPLETAR	N/A
 Corrección de autor/a Fichero: 	—	-	Π.	(E)
3. Corrección final Fichero:		N/A	COMPLETAR	N/A
Subir fichero a 🖲 Paso 1, 🔘 P Comentarios corrector/a 寻Sin	aso 2, o 🔘 Paso 3 🔀 comentarios <u>INSTRUC</u> O	eccionar archivo] No se eli Siones de corrección	ign archivo Subir	

Fig. 4. La corrección



Administración de la Plataforma de edición Electrónica OJS para revistas científicas y técnicas, se encuentran bajo una Licencia Creative Commons. Última actualización: 11/04/2016

PRIMERA RONDA

Antes de proceder con la revisión del archivo principal será conveniente echarle una mirada a la redacción de los metadatos. Recordemos que los mismos serán los que verá el lector final en la plataforma y por los cuales se recuperará toda búsqueda dentro de la base de datos. Asimismo, serán los que se exporten hacia otros sitios o cuando se coseche nuestra revista desde diferentes harvesters (cosechadores).

Los usuarios cuando se dan de alta en el sistema con el rol autor, por ejemplo cargan su nombre y apellido sin preocuparse por las mayúsculas o minúsculas, y recordemos que queda como primer autor del artículo. Si no ha hecho las modificaciones pertinentes en el momento de completar el formulario con los medatados (ver Libro 4 envíos, pasos para el autor) los errores tipográficos se arrastrarán hasta el final. El momento de la corrección es el ideal para reparar esta situación.

Luego continuamos haciendo click en "Iniciar" para dejar registro en el sistema de cuándo comenzamos a corregir el archivo (Fig. 5). Luego nos descargamos el archivo (en realidad el orden en este caso no altera el resultado) y lo guardamos en alguna carpeta de nuestro disco rígido y comenzamos a modificarlo.

Corrección REVISAR METADATOS 1. Corrección inicial Fichero: 4-21-1-CE.RTE 201	SOLICITUD 2011-08-04 11-09-06	en curso N/A	COMPLETADO COMPLETAR	RECIBIDO N/A	Envie Núms
 Corrección de autor/a Fichero: Corrección final Fichero: 	Guardar como Guardar como Guardar como Guardar como Granizar Nueva co	 Disco local (D:) Desc. arpeta 	argas k 🗸 🔫	47 Buscar Descor	
Subir fichero a 🔍 Paso 1, 🕻 Comentarios corrector/a 🤜 Si	Imágenes 🔺	Nombre		Fecha de modifica	Tipo
Agendar Agendado para publicación er	🛃 Videos 🔣 Grupo en el hogar	4-11-1-RV.rtf (4-21-1-CE.rtf (4-20-1-appengine- (4-20-1) (4-20	-docs-20111107	05/08/2011 04:55 04/08/2011 09:58 a 06/12/2011 11:10 a 28/08/2011 04:59	Rich Text Format Carpeta de archivos
Maquetación	Figuipo	Im.c.pro.v7.1.3 Dizionari Multimed brushes	iali	31/12/2010 12:02 19/12/2010 08:42 14/10/2010 08:56	Carpeta de archivos ^{de} Carpeta de archivos Carpeta de archivos

Fig. 5. Iniciar la corrección

Por lo general, para la corrección de estilo se trabaja con archivos en formato doc o rtf y la herramienta "Control de cambios" de Microsoft Word. Esto, obviamente, no es absoluto ni excluyente.

En el hipervínculo "Instrucciones de corrección" se puede consultar el texto que viene por defecto en OJS (ver Fig. 8) y que puede ser personalizado (Gestor \rightarrow Configuración \rightarrow Paso 4. Gestión \rightarrow 4.5 Correctores \rightarrow Instrucciones de corrección).

Para versiones de Office 2003 basta con habilitar la barra correspondiente hacer click sobre el botón que habilita el control de cambios (Fig. 6). Para versiones posteriores (2007) en adelante vamos a la pestaña "Revisar" y lo activamos como muestra la Fig. 7.

Archivo Edició	n Ver Inse	rtar Formato	Herramientas	Tabla	Ventana	2	
		1 🧐 🛍 I X	- 	- (
4 Normal	✓ Verdana	- 10	- N K	s I	= =	■ \$≡ • }Ξ	i∃ ¶
Marcas mostradas	s finales 🛛 👻	Mostrar 🔹 🔛	🤣 🛷 - 🗞	-	- 12 - I		
	1		- K	1	100	Control do combio	C F
	Fig. 6.	Control de cambie	os en Microsof	t Word Of	fice 2003.	control de cambic	
Inicio Insetar	Fig. 6.	Control de cambio	os en Microsof Parte3-Libro6-Edicion Revisar Vista	t Word Of	fice 2003.	control de cambio	
Thiclo Invertar Thiclo Invertar ABC Chogenie Grematice and Traducir Revisión	Fig. 6.	erendas Correspondencia Control de Giobos control de Giobos control de Giobos Seg	Parte3-Libro6-Edicion Revisar Vista incas mostradas finales strar marcas * el de revisiones * unimiento	t Word Of editor.docx Mi Complementos	fice 2003.	Control de Cambio	Proteger Proteger

Fig. 7. Control de cambios en Microsoft Word Office 2003.

Una vez hecho los cambios, subimos la nueva versión a la plataforma. Como muestra la Fig. 8, el primer paso es indicar que completamos la tarea haciendo click en el link "Completar" (1) y luego hay que subir el archivo (3 y 4) (automáticamente la plataforma habilitó y cambió el radiobutton de Paso 1 al Paso 2 (2)).

Finalmente hay que notificar al autor (5) informándole que se ha finalizado la ronda 1 de la corrección (Fig. 9).

Aunque no lo notifiquemos, al subir el artículo al paso 2, el Autor visualizará el archivo inmediatamente.

Recordemos que los usuarios no están siempre conectados las 24 hs del día en la revisa así por lo que es recomendable enviar siempre las notificaciones.



Concuon				
REVISAR METADATOS	SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	RECIBIDO
1. Corrección inicial	2011-08-04	N/A	(1) 2011-08-05	N/A
Fichero: 4-21-1-CE.RTF 20	11-09 <mark>-</mark> 06			
2. Corrección de autor/a	(5)	5 <u></u>	-	(21)
Fichero:				
3. Corrección final		N/A	COMPLETAR	N/A
Fichero:	(2)	(3)		
Subir fichero a Paso 1.	Paso 2, o Paso 3	leccionar archivo No se	elign archivo Subir (4)	



INICIO ACERCA DE	ÁREA PERSONAL BUSCAR ACTUAL ARCHIVOS	
Inicio > Usuario/a > Editor	/a > Envios > #4 > Editar > Correo-e	
Enviar correo	0	
Liiviai correo-		
Para	Sergio Campanella <scampanella@uniba.it></scampanella@uniba.it>	
cc		
ссо		
	Añadir destinataria/o Añadir CC Añadir CCO	
	Enviar una copia de este mensaie a mi dirección (mscamos	a@ois.caicyt.gov.ac
Adjuntos	Seleccionar archivo No se elign archivo Subir	
De Asunto	"Mariana Scamosa" <mscamosa@ojs.caicyt.gov.ar></mscamosa@ojs.caicyt.gov.ar>	
	[] Petición de revisión de corrección	
Cuerpo	Sergio Campanella:	A
	Acabamos de finalizar una corrección inicial de su manuscrito "La imagen de Sudamérica entre literatura y periodismo," para Italianistica. Por favor, identifíquese en el sitio de la revista y responda a las consultas al / a la autor/a que el/la corrector/a haya insertado en el manuscrito y revise los cambios de corrección propuestos.	F
	Esta es la última oportunidad que tendrá para hacer cambios sustanciales. Se le pedirá que revise las galeradas, pero en esa fase tan solo podrá corregir pequeños errores tipográficos y de maquetación.	-

Fig. 9. Notificación al autor en la primera ronda en la corrección.



Como informa el correo de notificación: ésta es la última oportunidad que tendrá el usuario con el rol Autor para hacer cambios sustanciales. Se le pedirá que revise las galeradas (versiones previas de publicación), pero en esa fase solo podrá corregir pequeños errores tipográficos y de maquetación.

SEGUNDA RONDA

El usuario con el rol autor recibe la notificación de finalización de la primera ronda de la corrección, se loguea en el sistema, va a "envíos activos" y hace click en vínculo del estado correspondiente "En cola para edición". Allí encontrará, en el Paso 1, la versión inicial de la corrección con la fecha de inicio y fin (hechas por el usuario con el rol editor). En el Paso 2, se encuentra la última versión, la que el editor o quien haya hecho la corrección ha subido para que el autor consulte y haga sus aportes (Fig. 10).

CTIV	O ARCH	IVO						
D	MM-DD ENVIAR	SECC.	AUTORES		ц	τυιο		EST
ł	08-	CL	Giarra, Camp	anella	L/	MAGEN DE SUDAMÉRIC	A ENTRE LITERATURA Y	EN COLA PARA EDICI
-	Corre	METADAT Correcció ichero:	1 TOS In inicial 4-21-1-CE.RTF 2	2011-09-06		SOLICITUD 2011-08-04	EN CURSO	COMPLETADO 2011-08-05
	2. (1) (1) (2)	Correcció	on de autor/a 4-21-2-CE.RTE 2	011-08-05 Examinar	Subir	2011-08-05	2011-08-05	₪ (4)
	3. 0	Correcció	in final Ninguno			-	-	

Fig. 10. Procedimientos durante la segunda ronda en la corrección.

Los pasos a seguir son los mismos que antes: el autor se descarga el archivo (1), continúa trabajando sobre el mismo si desea hacer cambios (siempre recomendamos utilizar la herramienta control de cambios de Word) y lo devuelve al sistema (2). Si por otra parte, tiene comentarios para hacerle al editor y no están relacionados directamente con el contenido del texto puede hacer click sobre el botón (3) y, por último, notifica al editor que ha finalizado la ronda 2. Haciendo click sobre el botón de los comentarios () se abrirá una pantalla donde el autor puede escribir comentarios o enviarle un mensaje al editor sobre temas relacionados con la corrección (Fig. 11). Al hacer click sobre el botón "Guardar y enviar" el texto aparecerá en la misma pantalla en la parte superior donde en el ejemplo figura "No hay comentarios".



Fig. 11. Pantalla de comentarios.

TERCERA RONDA

El usuario con el rol editor recibe la notificación de finalización de la segunda ronda de la corrección, se loguea en el sistema, va a los envíos "En edición" y hace click sobre el título. Allí encontrará, en el Paso 2, se encuentra la última versión, la que el autor ha subido para que el editor consulte y haga sus aportes (Fig. 12).

Corrección				
REVISAR METADATOS	SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	RECIBIDO
1. Corrección inicial Fichero: <u>4-21-1-CE.RTF</u> 2011	2011-08-04 1-09-06	N/A	2011-08-05	N/A
2. Corrección de autor/a Fichero: <u>4-21-2-CE.RTF</u> 2011	2011-08-05 1-08-05 (2)	2011-08-05	2011-08-05	
3. Corrección final Fichero:	2011-08-05	N/A	COMPLETAR (3)	N/A
Subir fichero a O Paso 1, O P Comentarios corrector/a 🖘 201	Paso 2, o Paso 3 Select Selec	cionar archivo No se elio	gn archivo Subir (5)	



Los pasos a seguir son los muy parecidos a los de antes: el editor notifica al autor la recepción de su archivo (1), luego hace la descarga del mismo (2), si es necesario continúa trabajando sobre ese archivo para hacer los ajustes finales y lo devuelve al sistema (4 y 5).

Cuando cree que ha finalizado con la etapa de corrección hace click sobre el hipervínculo de "Completar" (3) para que quede el registro de la fecha y concluye la ronda 3 y toda la fase de corrección.

Por otra parte, en la Fig. 11 se puede ver que el editor ha recibido comentarios (aparece una fecha junto al icono).

Haciendo click allí accede a la conversación que se va manteniendo entre el autor y el encargado de la corrección, en este caso el mismo editor.

Cuando se completó la fase de corrección, la fecha aparecerá en el listado de envíos activos (Fig. 13).

Env	> Usuario, VÍOS el	n edic	or/a > Envíos > Envío ción	os en edición				
IN AS	IGNAR	EN REVISI	ÓN EN EDICIÓN	ARCHIVOS				
signa	ado a: To	dos los E	ditores 💌 🛛 En Sec	ción: Todas las secciones 💌				
Título	2		▼ contiene	•				
Envia	obe		entre	• • • v	•	•		
Busci	ar							
<u>10</u>	MM-DD ENVIAR	SECC.	AUTORES	τίτυιο	CORRECCIÓN	MAQUETACIÓN	PRUEBA	ES
4	08-01	CL	Giarra, Campanella	LA IMAGEN DE SUDAMÉRICA ENTRE	08-08		-	MS KE
5	05-25	ART	Lagunas, Falciato	EL ROL DE LAS MUJERES	08-08	-	-	KE

Fig. 13. Envíos en edición.



PARTICULARES DE LA CORRECCIÓN

- Una vez finalizadas las 3 rondas el editor puede reemplazar los archivos por otros en el caso de que haya habido modificaciones por fuera del sistema o por no poder volver atrás con los pasos.
- Hacer click en el hipervínculo "Completar" antes o después de la subida del archivo no altera el proceso.
- Los comentarios () entre el editor y el autor pueden enviarse en cualquier momento de la fase de corrección sin necesidad de haber finalizado con la ronda.
- En la ronda 3 el editor puede encontrar que el autor no tuvo necesidad de subir una versión propia durante la ronda 2 y solo haber hecho comentarios. Hay que tener en cuenta, por tanto, que el archivo que aparece en la ronda 3 (bajo archivo de autor) es en realidad la versión de la ronda 1.
- Según las políticas editoriales de cada revista el editor durante esta fase puede no hacer partícipe al autor acerca de los cambios que se realizan durante la corrección de estilo y/o sintaxis. Por lo tanto, solo es necesario hacer click en los hipervínculos de "Iniciar" y "Completar" y subir la versión corregida como versión galerada en la fase de maquetación (ver a continuación).

SUBIR VERSIONES DEFINITIVAS EN LA MAQUETACIÓN

Cuando observamos el área de la maquetación, en donde dice "Fichero" (dependiendo de la interfaz de traducción al español podemos encontrar "Archivo"), nos encontramos con la siguiente información: Fichero: ninguno (Antes de mandar la petición, subir versión final del corrector a modo de versión de maquetación).

Como estamos trabajando sin los roles de edición esta opción no es obligatoria visto que no enviaremos ninguna petición. Con la última versión de la corrección, podemos utilizar las herramientas de conversión de archivos de Word a PDF o a HTML. Podemos imprimir el archivo Word como PDF, siempre que contemos con el software instalado. De no ser así existen sitios en línea que permiten hacer la conversión. Asimismo, podemos guardar el archivo Word como archivo HTML. Si bien esta acción nos saca de un apuro, al no contar con personal capacitado o disponible para armar los artículos en formato web, esta práctica está más que desaconsejada ya que el archivo resultante de la transformación de Word no es un archivo



HTML que siga los estándares internacionales del lenguaje HTML (o XHTML). Una vez obtenidos los archivos subimos ambas versiones pero no como "Versión maquetada", como indica la leyenda que aparece más arriba, sino como ya "Galerada" (Fig. 14).

	SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	RECIBIDO
Versión maquetada	N/A	N/A	N/A	N/A
Fichero: Ninguno (Antes de	mandar la petición, subir versión fi	inal del corrector a	modo de versión de maq	uetación)
Formato de galerada	FICHERO		ORDENAR	ACCIÓN CONSULTAS
		Ninguno		
Ficheros <mark>ad</mark> icionales	FICHERO		ORDENAR	ACCIÓN
1. Fotografía 1	5-13-1-SP.JPG 2012-05-	25	11	EDITAR BORRAR
Subir fichero a 🔍 Versión ma	quetada	s ad. Seleccionar	archivo No se elig n arch	vo Subir

Fig. 14. Maquetación > Galerada.

Cuando seleccionamos un archivo para subir, ya sea un archivo PDF como un HTML, pasamos a una pantalla en la que debemos editar la etiqueta (generalmente el sistema autodetecta de qué tipo de archivo se trata). Debemos indicar, por otra parte, el idioma del mismo para ser presentado en las diferentes interfaces lingüísticas (Fig. 15). Cuando hagamos click en el botón "Guardar" veremos que el/los archivo/s se ha/n cargado exitosamente (Fig. 16). Si detectamos errores durante la maquetación y hacemos modificaciones posteriores, al hacer click sobre "Editar" volveremos a la pantalla de la Fig. 15 y allí reemplazamos con la nueva versión.

Inicio > Usuario/a > Editor/ Galerada	a > Envíos > #5 > Editar > Galerada	
Editar una galera	la de maquetación	
Información de fichero de g	alerada	
Etiqueta*	HTML	
Idioma*	La etiqueta de galerada se usa para identif	icar el tipo de fichero (p.e., HTML, PDF, PostScript).
Nombre del fichero Nombre del fichero original	<u>5-25-1-PB.HTML</u> articulo1.html	
Tipo de fichero	text/html	
Tamaño del fichero	1KB	
Fecha de envío del fichero Reemplazar fichero	2011-08-09 Seleccionar archivo No se elign archivo	Use 'Guardar' para subir el fichero.
Guardar Cancelar		
* Campos obligatorios		

Fig. 15. Editar datos de la galerada o reemplazar por versión nueva.



	SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	RECIBIDO	
Versión maquetada	N/A	N/A	N/A	N/A	
Fichero: <u>5-24-1-LE.DOC</u> 2011-	08-09				
Formato de galerada	FICHERO		ORDENAR	ACCIÓN	CONSULTAS
1. versión HTML VER PRUEBA	5-25-1-PB.HTML	2011-08-09	† 1	EDITAR BOR	RAR 0
2. PDF <u>VER PRUEBA</u>	5-26-1-PB.PDF 20	011-08-09	11	EDITAR BOR	RAR 0
Ficheros adicionales	FICHERO		ORDENAR	ACCIÓN	
1. Fotografía 1	5-13-1-SP.JPG 20)12-05-25	11	EDITAR BOR	RAR

Fig. 16. Archivos galeradas.

Cuando el artículo se encuentre publicado en línea y los lectores comiencen a acceder a través de la descarga de alguna de las versiones disponibles, empezarán a recibir consultas (hits) que se mostrarán en la columna correspondiente.

LAS RONDAS DE LA CORRECCIÓN/LECTURA DE PRUEBAS

Cuando las galeradas ya se encuentran listas y subidas al sitio, debemos iniciar la etapa de lectura de pruebas. Aquí el autor revisará que el artículo esté OK haciendo comentarios referentes a los errores que pudiera encontrar durante la maquetación o diagramación (colores, formatos, resoluciones de fotografías, mapas o imágenes entrecortadas, texto en columnas desfasado, etc.).

Para iniciar la ronda de pruebas debemos hacer click sobre el icono de correo electrónico que aparece junto al Autor.

Corrección de prueba	IS			
	SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	RECIBIDO
1. Autor/a		2 <u></u>	-	(2)
2. Corrector/a de pruebas	INICIAR	N/A		N/A
3. Editor/a de composición	INICIAR	N/A	-	N/A

Fig. 17. Ronda de lectura de pruebas.

Allí OJS nos conducirá a una nueva plantilla predefinida de correo electrónico en la que solicitaremos al usuario con el rol Autor que se encargue de la corrección de las galeradas de su manuscrito.

El autor debe identificarse en el sistema y para revisar los archivos deberá hacer click en la opción VER PRUEBA para leer lo que será la versión publicada y buscar sólo errores tipográficos y de maquetación. Deberá registrar estos errores en la caja de Correcciones de Pruebas, siguiendo las instrucciones proporcionadas (Fig. 18).

	VO ARCHIVO				
	MM-DD ENVIAR SECC. AUTORES	Τίτυιο		ESTA	
	05- ART Lagunas, Falciato 25	EL ROL DE LAS MUJERES INMIGRACIÓN	EL ROL DE LAS MUJERES ITALIANAS DURANTE LA INMIGRACIÓN		
- 1	1 de 1 elementos				
	Maquetación Formato de galerada 1. versión HTML <u>VER PROEDA</u> 2. PDF <u>VER PRUEBA</u>	FICHERO 5-25-1-PB.HTML 2011 5-26-1-PB.PDF 2011-	FICHERO <u>5-25-1-PB.HTML</u> 2011-08-09 <u>5-26-1-PB.PDF</u> 2011-08-09		
I	Ficheros adicionales 1. Fotografía 1	FICHERO 5-13-1-SPJPG 2012-05-25			
I	Comentarios de maquetación 🤜 Sin comenta	rios			
	Corrección de pruebas				
		SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	
L	1. Autor/a	2011-08-09	2011-08-09		
	2 Competen/a de aquebra				

Fig. 18. Autor: lectura de pruebas.

Hechos los comentarios sobre las galeradas, el autor deberá informar que ha finalizado su trabajo a través de un nuevo correo predefinido.

Si el autor ha hecho comentarios () sobre los archivos y son necesarios nuevos cambios deberemos repetir los pasos anteriores. Si necesitamos que el autor revise nuevamente estos archivos enviamos nuevamente una solicitud (haciendo click en). Así hasta que obtengamos la versión definitiva, limpia y lista para ser publicada en la revista. De este tema nos ocuparemos en profundidad durante la Parte IV.

Corrección de pruebas	s			
	SOLICITUD	EN CURSO	COMPLETADO	RECIBIDO
1. Autor/a	2011-08-09	2011-08-09	2011-08-14	2011-08-16
2. Corrector/a de pruebas	INICIAR	N/A	-	N/A
3. Editor/a de composición	INICIAR	N/A	-	N/A

Fig. 19. Lectura de pruebas.

Como en este libro no estamos usando los roles de edición (que será el tópico principal del próximo libro) no necesitamos hacer click en "Iniciar" tanto en "Corrector/a de pruebas" como en "Editor/a de composición".